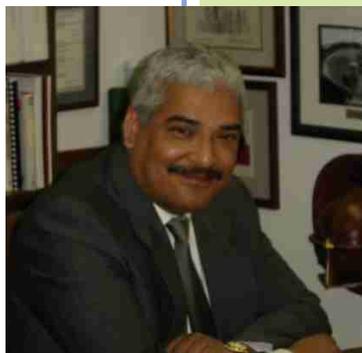


1 El Plan Específico del Casco Urbano ya fue aprobado por el cabildo

Después de casi cuatro años de planificación y de recibir opiniones del público, el ayuntamiento de Chula Vista aprobó un plan que despeja el camino para la revitalización de cerca de 600 acres al noroeste de la ciudad, incluido el corredor de la Tercera Avenida del centro de la ciudad. El Plan Específico del Casco Urbano (UCSP, por sus siglas en inglés) crea el marco para un vibrante entorno urbano adaptado para peatones, con nuevas oportunidades para residencias, negocios y compras. La aprobación se hizo en una reunión combinada del cabildo, la Corporación de Reurbanización de Chula Vista (CVRC, por sus siglas en inglés) y el Organismo de Reurbanización el 26 de abril. El Plan Específico del Casco Urbano es un documento de división en zonas que pone en práctica la visión para el casco urbano establecida por el Plan General actualizado. Esto provee un juego de herramientas y guías contemporáneas que permitirá el desarrollo y la reurbanización en los próximos 20 a 25 años.

2 Nuevo administrador del municipio

La nueva alcaldesa de Chula Vista se muda al palacio de gobierno el 11 de junio. El mes pasado, el cabildo votó unánimemente para seleccionar a David R. García, antes administrador de condado del Condado de Yuma, para el puesto de administrador del municipio de Chula Vista. En los 25 años pasados, el señor García fue empleado ejecutivo en la administración municipal en una de las comunidades del país más grandes y progresivas. Durante su distinguida carrera en el servicio público, él ha fungido como administrador del municipio de Corpus Christi, Texas; administrador asistente del municipio de la Ciudad de Phoenix; administrador asistente del Organismo de Reurbanización de la Comunidad de la Ciudad de Los Ángeles y Director de Proyectos Especiales para la Ciudad de San Antonio.

**3 Informe de la presidencia municipal**

La alcaldesa Cheryl Cox presenta su primer informe de la presidencia municipal el 22 de mayo a las 6 p.m. en la cámara del cabildo. Después de que se sirva un refresco ligero, el concejo municipal se reunirá para la sesión ordinaria del martes.

- 1 *El Plan Específico del Casco Urbano ya fue aprobado por el cabildo*
- 2 *Nuevo administrador del municipio*
- 3 *Informe de la presidencia municipal*
- 4 *Reuniones canceladas*
- 5 *El festival Taste of the Arts cambia de lugar*
- 6 *Proyecto "Ciudad Segura"*
- 7 *Combate al consumo de alcohol entre menores*
- 8 *Los conciertos gratis inician el 3 de junio*
- 9 *Falsas alarmas*
- 10 *La biblioteca realizará una venta de libros usados en mayo*

4 Reuniones canceladas

Dos reuniones del concejo municipal de Chula Vista para el mes de mayo han sido canceladas: un taller programado para el 3 de mayo y una junta ordinaria del cabildo para el 8 de mayo. No se ha fijado ninguna sesión para el quinto martes, que es el 29 de mayo. También se canceló la junta de la Corporación de Reurbanización de Chula Vista, fijada para el 10 de mayo.

5 El festival Taste of the Arts cambia de lugar

El festival Taste of the Arts celebra su vigésimo aniversario este mes en un nuevo lugar. Marque su calendario para el 20 de mayo pues los populares eventos artísticos de todo el día que se hacían en el frente de la bahía ahora tendrán lugar en la Avenida Tercera y en el Memorial Park, de 10 a.m. a 5:30 p.m. A lo largo del día, disfrute de la música que ejecutarán los 120 integrantes de la Orquesta Sinfónica Juvenil de San Diego y los nueve conjuntos musicales de Sweetwater Union High School District, además de las presentaciones en vivo, entre las que figuran las de las bandas "Fattburger" y "Night Shift". Las apariciones artísticas se harán en dos escenarios.



Muchos de sus artistas profesionales favoritos están de vuelta para repetir. Además, no se pierda las dos exposiciones de arte que serán calificadas por el jurado del Programa de Artes Nacionales. Para más información sobre este evento, visite la página de Internet del municipio en www.chulavistalibrary.com/Cultural_Arts/special_events.asp; o bien, llame al teléfono (619) 585-5627.

6 Proyecto "Ciudad Segura"

A fines del mes, el Departamento de Policía de Chula Vista y sus aliados para la seguridad de la comunidad darán a conocer el proyecto local "Ciudad Segura". Este programa ha sido diseñado para disminuir la delincuencia e incrementar la seguridad en zonas comerciales designadas. El Departamento de Policía de Chula Vista, la empresa Target y otros 50 aliados públicos y privados darán inicio oficialmente al proyecto "Ciudad Segura" el 31 de mayo. Entre otras cosas, el propósito del programa, que se centra en el sector noroeste de la ciudad y en la punta del sudoeste de la ciudad de National City, es desalentar el robo de vehículos y la mendicidad. La adición de patrullaje en bicicleta por parte de guardias de seguridad privados, las mejoras en el alumbrado y la introducción de mejores señalamientos son sólo algunas de las medidas que se tomarán para que determinados vecindarios o barrios sean seguros. Hace dos años, la empresa Target ayudó a otras comunidades del país a establecer el programa de combate a la delincuencia para tener una ciudad segura, y los resultados fueron impresionantes. Los robos de vehículos y los delitos menores bajaron dramáticamente en las zonas marcadas como "Ciudad Segura". Para más información sobre este programa, póngase en contacto con el sargento Joe Cline en jcline@chulavistapd.org.



CIUDAD SEGURA

Ayudando a las
comunidades y a los
negocios a disminuir la
delincuencia y a crear un
ambiente donde la gente se
sienta segura y protegida.

¡Necesitamos su ayuda!



7 Combate al consumo de alcohol entre menores

En un intento por enviar un mensaje claro acerca del consumo de alcohol entre menores, el concejo municipal pasó una ordenanza de anfitrión social, que prohíbe a adultos hacer o permitir fiestas en las que menores consuman alcohol. La ordenanza responsabiliza a adultos de lo que pase en casa o en un acontecimiento organizado por ellos e impone multas de hasta 1,000 dólares a los infractores. En determinados casos, quienes quebranten la ordenanza pueden ser enjuiciados penalmente. Se espera que la ordenanza entre en vigor a tiempo para la fecha cívica en que se conmemora al Soldado Caído (Memorial Day).

8 Los conciertos gratis inician el 3 de junio

Con "Music In The Park" (Música en el Parque), una serie de conciertos gratis presentada por la Oficina de Artes y Cultura de Chula Vista, se da inicio a otra temporada de verano el 3 de junio. Los conciertos han sido programados en tres parques distintos de la ciudad. Todos los conciertos serán los domingos, de 5:00 p.m. a 6:30 p.m. Los eventos del mes son programados al oriente de Chula Vista en el patio de Salt Creek Park Recreation Center. Este centro recreativo se halla en el número 2710 de Camino de Lagos Otay.

3 de junio, de 5-6:30 p.m.: Banda "Night Shift" - rock clásico, blues y música de la década de los sesenta

10 de junio, 5-6:30 p.m.: Banda "Pacific Brass & Electric" - música clásica de la casa disquera "Motown"; banda "Tower of Power"

17 de junio, 5-6:30 p.m.: Banda "The Players" - música típica de las décadas de los setenta y ochenta

24 de junio, 5-6:30 p.m.: grupo musical "Scott Martin Latin Soul Band" - música latina, jazz y blues

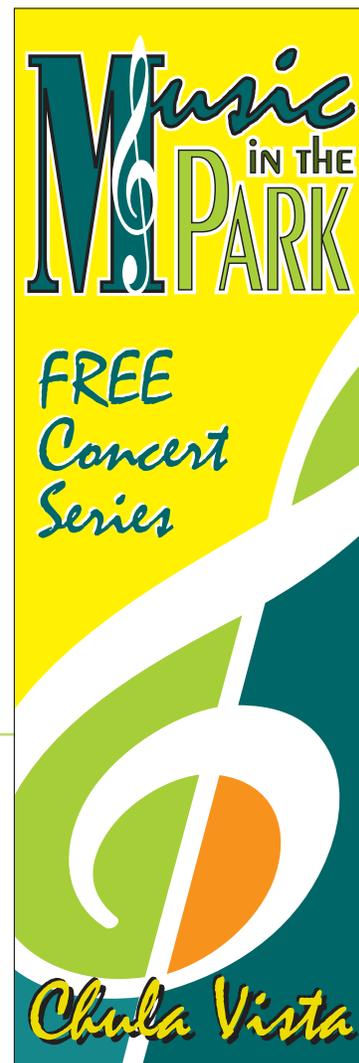
Para más información, llame al teléfono de eventos de la ciudad: (619) 585-5682; o bien, visite la página de Internet www.chulavistaca.gov.

9 Falsas alarmas

A medida que más residentes y propietarios de negocios recurren a los sistemas de alarma para protección, ellos tienen que saber que las falsas alarmas pueden ser costosas. En el año 2006, la policía de Chula Vista respondió a aproximadamente 7,000 falsas alarmas; a veces desviando valiosos recursos que podrían usarse para responder a llamadas de auxilio más importantes. El ayuntamiento infracciona por falsas alarmas a partir del tercer incidente en un lapso de 12 meses. Aparte, las multas podrían elevarse pronto. Para evitar falsas alarmas, asegúrese que su sistema de alarma opera bien y sepa cómo hacerlo funcionar. Las preguntas sobre falsas alarmas pueden ser dirigidas al Departamento de Policía de Chula Vista al teléfono (619) 585-5719.

10 La biblioteca realizará una venta de libros usados en mayo

¿Quiere leer un buen libro o mirar una interesante videocinta? Entonces, vea la extensa selección de materiales usados que tres bibliotecas pondrán en venta el 12 y el 19 de mayo. Las ventas serán a beneficio de la Biblioteca Pública de Chula Vista. El 12 de mayo, en el centro comercial EastLake Village, la Biblioteca de EastLake venderá libros de tapa dura y libros de edición en rústica que van desde libros infantiles hasta libros éxito de venta. Llame al teléfono (619) 397-3980 para más detalles. En el evento del 19 de mayo en las bibliotecas de Civic Center y de South Chula Vista, se venderán desde videocintas en formato VHS con temas adultos y juveniles, libros en cinta, libros éxitos de ventas de edición en rústica en inglés y en español y numerosos materiales de carácter informativo.



contacto

Ciudad de Chula Vista
276 Fourth Avenue
Chula Vista, CA 91910
www.chulavistaca.gov

Esta publicación es producida por la Oficina de Comunicaciones de la Ciudad de Chula Vista.

Para recibir este boletín mensual gratis vía correo electrónico automáticamente, por favor de escribirse en nuestro sitio web o por llamar al (619) 691-5296.

Línea Directa de Acontecimientos: (619) 585-5682